

Teatro de la Luna

—al mejor estilo latinoamericano
—with the best Latin American flavor

4020 Georgia Avenue, NW • Washington, DC 20011 • Tel.: (202) 882-6227 • Fax: (202) 291-2357

Nota de Prensa – Difusión Inmediata / Agosto 8, 2008 Contacto: Nucky Walder / 202-882-6627

Teatro de la Luna anuncia su decimoctava temporada 2008–2009

Con la inequívoca seguridad de compartir lo mejor de nuestras expresiones teatrales y abrazando los más caros sentimientos, Teatro de la Luna brinda una temporada más *al mejor estilo latinoamericano*:

SOMOS Lo Nuestro!

INFORMACIÓN GENERAL:

- **‘Arpas de América’ Latin American Harp Festival, 12 & 13 de setiembre, 2008 – 7:30p.m.**
en el Rosslyn Spectrum Theatre, 1611 North Kent Street, Arlington, VA. Evento de recaudación de fondos a beneficio del XI Festival Internacional de Teatro Hispano.
- **Producciones en el Gunston Arts Center – Teatro 2 – 2700 S. Lang St., Arlington, VA**
 - **XI Festival Internacional de Teatro Hispano octubre 7 – noviembre 15, 2008**
Jueves, viernes y sábados 8:00 p.m.; sábados matinée 3:00 p.m.
Boletos: \$30 regular; \$25 estudiantes/mayores.
 - **Mujeres al poder febrero 12 – marzo 7, 2009 (U.S. Première)**
Jueves, viernes y sábados 8:00 p.m. y sábados matinée 3:00 p.m.
 - **Ellos no usan smoking mayo 21 – junio 13, 2009 (U.S. Première)**
Jueves, viernes y sábados 8:00 p.m. y sábados matinée 3:00 p.m.
Boletos: —viernes y sábados 8:00 p.m.: \$30 regular; \$25 estudiantes/mayores
—jueves 8:00 p.m. y sábados matinée 3:00 p.m.: \$25 regular; \$20 estudiantes/mayores
 - ♦ **15% descuento** para grupos de 10 o más personas.
 - ♦ **Viernes de debates:** Terminada la función conducidos por especialistas invitados ♦ **Traducción al inglés** en todas las funciones ♦ **Cuidado de niños:** sábados matinée 3 p.m. previa reserva de 24 horas
 - ♦ **Amplio estacionamiento gratuito** ♦ **Acceso para discapacitados** ♦
- **Teatro para Niños: Hansel y Gretel, La Caja de Sorpresas, La Bella Durmiente, Las Aventuras de Pinocho y ABE, un sueño cumplido**, en repertorio de Teatro Rodante. Comuníquese con nuestra oficina para más información.
- **IX Maratón de la Poesía de Niños y Jóvenes**
 - nivel escuela primaria: miércoles, **diciembre 10, 2008** 10:00 a.m. – 12 mediodía
 - niveles medio y superior: jueves, **diciembre 11, 2008** 10:00 a.m. – 12 mediodía**Martin Luther King Jr. Memorial Library, 901 G St., NW, Washington, DC.**
Participación GRATUITA para estudiantes de escuelas públicas.
- **XVII Maratón de la Poesía, ‘La Pluma y la Palabra’, abril 17 & 18, 2009**
2:00 p.m. – 8:00 p.m. en Casa de la Luna, 4020 Georgia Avenue, NW, Washington, DC
Entrada gratuita; cash bar y actividades variadas.
- **Talleres de Teatro en Casa de la Luna, 4020 Georgia Avenue, NW, Washington, DC**

- **EVENTO ESPECIAL DE TEMPORADA**

Festival – Concierto ‘Arpas de América’—Nuestros países y el culto al arpa: los nombres más notables en el mundo de las arpas, Eduardo Betancourt (Venezuela – www.eduardobetancourt.com.ve); Edmar Castañeda (Colombia – www.edmarcastaneda.com) y Mariano González (Paraguay – www.mariano-gonzalez.com), los grandes y prodigiosos intérpretes en conciertos inolvidables que se realizarán el viernes 12 y sábado 13 de setiembre, 2008, respectivamente, a las 7:30 p.m. en el **Rosslyn Spectrum Theatre en Arlington VA.**, a total beneficio del Festival Internacional de Teatro Hispano del Teatro de la Luna; boletos \$30 y \$25 para estudiantes y mayores de 60 años.

- **XI FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO HISPANO:** Del 9 de octubre al 15 de noviembre, 2008, la undécima edición del único festival internacional del área! El Festival de este año combinará nuevamente la vibrante picardía del Nuevo Mundo con la reflexión y el vanguardismo del Viejo. Países y compañías participantes serán anunciados en breve.

- **DE LAS PUESTAS EN ESCENA DEL TEATRO DE LA LUNA**

Mujeres al poder basada en el clásico *Lady Godiva* de Jean Canolle, adaptada y dirigida por Mario Marcel. Desde el primer momento -siempre se supo- fue Eva la que mandó. Pero, por si ha quedado duda, en la época más violenta y guerrera -cuando todo era invasión, ejército, caballería, armadura y grito-, aparece suave, etérea, dulce y rubia Lady Godiva y aunque no se reconoció en ese momento, Ella supo qué hacer. Y así siguió la historia hasta hoy, cuando debemos reconocer y decir... MUJERES AL PODER!

Ellos no usan smoking, de Gianfrancesco Guarnieri (1934-2006 italo-brasileño), mundialmente reconocido como uno de los mejores dramaturgos y actores del teatro, cine y televisión, llega al área metropolitana de Washington. Una huelga hoy -y siempre- fue el derecho del trabajador. La palabra asusta, hasta que somos protagonistas y suena a justicia. ‘Ellos no usan smoking’ muestra la lucha de la clase obrera en el Brasil de los ‘60. Igualdad y libertad en un canto de amor y esperanza.

- **PROGRAMA EXPERIENCIA TEATRAL**

Hansel y Gretel junto a **La Caja de Sorpresas**, **La Bella Durmiente**, **Las Aventuras de Pinocho** y **ABE, un sueño cumplido** estarán disponibles para visitar escuelas y centros recreativos en toda la temporada, dentro del **Programa Experiencia Teatral** y el **Teatro Rodante**. Para obtener más información o para contratar una función, comunicarse a las oficinas del Teatro de la Luna.

- **IX MARATÓN DE LA POESÍA de Niños y Jóvenes en Español**, dedicado a promover la belleza de nuestra lengua y a despertar el interés por la poesía y la literatura entre nuestros jóvenes, se llevará a cabo en dos sesiones: el miércoles 10 de diciembre, 2008 para estudiantes de nivel primario y el jueves, 11 de diciembre, 2008 para los estudiantes de nivel medio y superior, ambas sesiones de 10:00 a.m. a 12 del mediodía. Los estudiantes compartirán en español sus poemas originales o los de sus poetas preferidos. La actriz y educadora Marcela Ferlito, prestará sus servicios preparando a los estudiantes de varios centros escolares. Contactar al Teatro de la Luna para gestionar la participación de los estudiantes en esta Gran Fiesta de la Palabra. El Maratón se realizará en la **Martin Luther King Jr. Memorial Library** del Distrito de Columbia.

- **XVII MARATÓN DE LA POESÍA—La Pluma y la Palabra**. El tradicional evento, con un encuentro de los poetas participantes y la lectura de poemas en la Biblioteca del Congreso el viernes 17 de abril, 2009 y en el propio Maratón en Casa de la Luna, el sábado 18 de abril, 2009 de 2:00 a 8:00 p.m. Además están previstas otras actividades para los participantes y el público en general en la verdadera fiesta de la palabra, la voz y presencia de los más destacados poetas y fieles amantes de la poesía de nuestro continente y España.

- **TALLERES DE TEATRO en español en la Casa de la Luna**

Talleres de Formación Actoral para mayores de 16 años, con o sin experiencia previa, a partir del 26 de agosto, los martes de 7:00 p.m. a 9:30 p.m.

Talleres Bilingües de Teatro para niños de 6 a 11 años, a partir del 18 de octubre los días sábados en sesiones de 9:00 a.m. a 11:00 a.m., series consecutivas de seis semanas por serie.

Teatro de la Luna, fundado en 1991, en sus diecisiete años de entrega teatral y quehacer en pro de la cultura latinoamericana, ha sido reconocido por el cumplimiento de su misión en varias oportunidades. La organización, a través de su director, Mario Marcel, recibió el *Elizabeth Campbell Award* para el avance de las artes de la American Association of University Women, filial Arlington, VA.; de la Comisión de las Artes del Condado de Arlington, en dos ocasiones el premio *STAR*, por excelencia en la administración y manejo y por el servicio a la comunidad. La meta de facilitar el acercamiento entre las comunidades hispana y angloparlantes se logra fomentando el diálogo y la participación comunitaria a través del sistema de servicio de traducción al inglés y las actividades teatrales bilingües.

INFORMES y RESERVAS: 202-882-6227 / 703-548-3092

e-mail: info@teatrodelaluna.org website: www.teatrodelaluna.org

Teatro de la Luna es una organización exenta de impuestos bajo la categoría 501(c)(3) y cuenta con el apoyo de: National Endowment for the Arts, Virginia Commission for the Arts, Arlington County Cultural Affairs Division, Arlington Commission for the Arts, DC Commission on the Arts and Humanities, fundaciones privadas, corporaciones, organismos internacionales y aportes individuales.